



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

58. årgang

29. august 2015

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2015/C 286/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.7645 — Mylan/Perrigo) ⁽¹⁾	1
2015/C 286/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.7722 — 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT) ⁽¹⁾	1

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2015/C 286/03	Euroens vekselkurs	2
---------------	--------------------------	---

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2015/C 286/04	Ajourføring af listen over opholdstilladelser, jf. artikel 2, nr. 15), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks)	3
---------------	--	---

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2015/C 286/05	Meddelelse om den endelige antidumpingtold på importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina og om de gældende udligningsforanstaltninger vedrørende importen til Unionen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina; navneændring for en virksomhed, som er pålagt en individuel antidumpingtold og en individuel udligningstold	6
2015/C 286/06	Meddelelse om den endelige antidumpingtold og udligningstold på importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina; navneændring for en virksomhed, der er omfattet af et tilsagn	7

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.7645 — Mylan/Perrigo)****(EØS-relevant tekst)**

(2015/C 286/01)

Den 29. juli 2015 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32015M7645. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.7722 — 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT)****(EØS-relevant tekst)**

(2015/C 286/02)

Den 25. august 2015 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32015M7722. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

28. august 2015

(2015/C 286/03)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	amerikanske dollar		1,1268	CAD	canadiske dollar		1,4954
JPY	japanske yen		136,16	HKD	hongkongske dollar		8,7327
DKK	danske kroner		7,4630	NZD	newzealandske dollar		1,7477
GBP	pund sterling		0,73210	SGD	singaporeanske dollar		1,5844
SEK	svenske kroner		9,4953	KRW	sydkoreanske won		1 327,20
CHF	schweiziske franc		1,0807	ZAR	sydafrikanske rand		14,9146
ISK	islandske kroner			CNY	kinesiske renminbi yuan		7,1998
NOK	norske kroner		9,3400	HRK	kroatiske kuna		7,5610
BGN	bulgarske lev		1,9558	IDR	indonesiske rupiah		15 794,75
CZK	tjekkiske koruna		27,048	MYR	malaysiske ringgit		4,7165
HUF	ungarske forint		314,80	PHP	filippinske pesos		52,631
PLN	polske zloty		4,2405	RUB	russiske rubler		75,5398
RON	rumænske leu		4,4313	THB	thailandske bath		40,439
TRY	tyrkiske lira		3,2921	BRL	brasilianske real		4,0171
AUD	australske dollar		1,5789	MXN	mexicanske pesos		19,0764
				INR	indiske rupee		74,5519

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Ajourføring af listen over opholdstilladelser, jf. artikel 2, nr. 15), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) ⁽¹⁾

(2015/C 286/04)

Offentliggørelsen af listen over opholdstilladelser som omhandlet i artikel 2, nr. 15), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 af 15. marts 2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) er baseret på de oplysninger, medlemsstaterne meddeler Kommissionen i overensstemmelse med artikel 34 i Schengengrænsekodeksen.

Ud over de oplysninger, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, findes der på webstedet for Generaldirektoratet for Indre Anliggender oplysninger, der ajourføres hver måned.

GRÆKENLAND

Erstatter den liste, der er offentliggjort i EUT C 239 af 6.10.2009

1. Opholdstilladelser, der udstedes i henhold til den ensartede udformning

— Άδεια παραμονής αλλοδαπού

(Opholdstilladelse til udlændinge — udstedes til alle udlændinge, der opholder sig lovligt i Grækenland)

— Άδεια διαμονής ομογενών Αλβανίας (ενιαίου τύπου)

(Opholdstilladelse til albanske statsborgere af græsk afstamning (ensartet udformning) — gyldigt i op til ti (10) år, udstedes til albanske statsborgere af græsk afstamning og medlemmer af deres familie for, at de kan opholde sig og arbejde i Grækenland)

— Άδεια διαμονής

(Opholdstilladelse, som udstedes til personer med status som flygtninge med international beskyttelse (ΑΔΕΙΑ ΔΙΑΜΟΝΗΣ), og som er gyldig i op til tre år)

2. Alle andre dokumenter, der udstedes til tredjelandstatsborgere, og som har samme værdi som en opholdstilladelse

— Δελτίο Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Opholdskort til familiemedlemmer til en EU-borger — udstedes til tredjelandstatsborgere, der er familiemedlemmer til en græsk statsborger eller en EU-borger samt til forældre til mindreårige børn)

— Δελτίο Μόνιμης Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Permanent opholdstilladelse til familiemedlemmer til en EU-borger — udstedes til tredjelandstatsborgere, der er familiemedlemmer til en græsk statsborger eller en EU-borger samt til forældre til mindreårige børn)

— Άδεια διαμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού)

(Opholdstilladelse til udlændinge) (hvidt hæfte) — udstedes til:

— personer, der er anerkendt som flygtninge i henhold til Genèvekonventionen fra 1951

— udlændinge af græsk afstamning (undtagen albanske statsborgere)

— Δελτίο ταυτότητας αλλοδαπού (χρώμα πράσινο)

(Identitetskort til udlændinge (grønt) — udstedes kun til udlændinge af græsk afstamning. Det kan være gyldigt i to eller fem år)

⁽¹⁾ Se fortegnelsen over tidligere publikationer sidst i denne opdatering.

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (χρώμα μπλε)

(Særligt identitetskort til udlændinge af græsk afstamning (beige) — udstedes til albanske statsborgere af græsk afstamning. Det er gyldigt i tre år. Det samme identitetskort udstedes også til ægtefæller og efterkommere af græsk afstamning uanset deres statsborgerskab, såfremt slægtskabsforholdet kan dokumenteres ved et officielt dokument)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (χρώμα ροζ)

(Særligt identitetskort til udlændinge af græsk afstamning (lyserødt) — udstedes til udlændige af græsk afstamning i det tidligere USSR. Det har ubegrænset gyldighed)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς

(Særligt identitetskort for udlændinge af græsk afstamning — gyldigt i ti (10) år, udstedes til albanske statsborgere af græsk afstamning og deres familiemedlemmer).

— Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(Særligt identitetskort udstedt af det græske udenrigsministeriums protokolservice)

— Type »D« (diplomatisk personale) (rødt)

Udstedes til chefen for og medlemmerne af en diplomatisk repræsentation samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år), som er indehavere af diplomatpas.

— Type »A« (administrativt og teknisk personale) (orange)

Udstedes til medlemmer af diplomatiske missioners personale samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år), som er indehavere af tjenestepas.

— Type »S« (tjenestepersonale) (grønt)

Udstedes til medlemmer af diplomatiske missioners tjenestepersonale samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år).

— Type »CC« (konsulær embedsmand) (blåt)

Udstedes til medlemmer af konsulære repræsentationers personale samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år).

— Type »CE« (konsulatansat) (lyseblåt)

Udstedes til medlemmer af konsulære repræsentationers administrative personale samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år).

— Type »CH« (honorær konsul) (gråt)

Udstedes til honorære konsulere.

— Type »IO« (international organisation) (mørklilla)

Udstedes til internationale organisationers personale samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år), som har diplomatstatus.

— Type »IO« (international organisation) (lyslilla)

Udstedes til internationale organisationers administrative personale samt deres familiemedlemmer (ægtefæller og børn under 18 år).

Fortegnelse over tidligere publikationer

EUT C 247 af 13.10.2006, s. 1	EUT C 108 af 7.4.2011, s. 6
EUT C 153 af 6.7.2007, s. 5	EUT C 157 af 27.5.2011, s. 5
EUT C 192 af 18.8.2007, s. 11	EUT C 201 af 8.7.2011, s. 1
EUT C 271 af 14.11.2007, s. 14	EUT C 216 af 22.7.2011, s. 26
EUT C 57 af 1.3.2008, s. 31	EUT C 283 af 27.9.2011, s. 7
EUT C 134 af 31.5.2008, s. 14	EUT C 199 af 7.7.2012, s. 5
EUT C 207 af 14.8.2008, s. 12	EUT C 214 af 20.7.2012, s. 7
EUT C 331 af 21.12.2008, s. 13	EUT C 298 af 4.10.2012, s. 4
EUT C 3 af 8.1.2009, s. 5	EUT C 51 af 22.2.2013, s. 6
EUT C 64 af 19.3.2009, s. 15	EUT C 75 af 14.3.2013, s. 8
EUT C 198 af 22.8.2009, s. 9	EUT C 77 af 15.3.2014, s. 4
EUT C 239 af 6.10.2009, s. 2	EUT C 118 af 17.4.2014, s. 9
EUT C 298 af 8.12.2009, s. 15	EUT C 200 af 28.6.2014, s. 59
EUT C 308 af 18.12.2009, s. 20	EUT C 304 af 9.9.2014, s. 3
EUT C 35 af 12.2.2010, s. 5	EUT C 390 af 5.11.2014, s. 12
EUT C 82 af 30.3.2010, s. 26	EUT C 210 af 26.6.2015, s. 5.
EUT C 103 af 22.4.2010, s. 8	

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse om den endelige antidumpingtold på importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina og om de gældende udligningsforanstaltninger vedrørende importen til Unionen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina: navneændring for en virksomhed, som er pålagt en individuel antidumpingtold og en individuel udligningstold

(2015/C 286/05)

Importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina er genstand for en antidumpingtold, der indførtes ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1238/2013 ⁽¹⁾, og en udligningstold, der indførtes ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1239/2013 ⁽²⁾.

Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd, Taric-tillægskode B893 (sammen med de to forretningsmæssigt forbundne virksomheder, som ikke skifter navn), en virksomhed, der er pålagt en individuel antidumpingtold på 41,3 % og en individuel udligningstold på 6,4 % som følge af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1238/2013 og (EU) nr. 1239/2013, har underrettet Kommissionen om, at den havde ændret navn til China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd.

Virksomheden har gjort gældende, at navneændringen ikke vil påvirke virksomhedens ret til fortsat at drage fordel af den individuelle antidumpingtold og den individuelle udligningstold, der gjaldt for Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd.

Kommissionen har gennemgået de indsendte oplysninger og konkluderet, at navneændringen på ingen måde påvirker konklusionerne i forordning (EU) nr. 1238/2013 og (EU) nr. 1239/2013.

Henvisningen i bilag I til forordning (EU) nr. 1238/2013 og i bilag I til forordning (EU) nr. 1239/2013 til:

Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co., Ltd	B893
Wuxi Taichang Electronic Co., Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co., Ltd	
ændres derfor til:	
China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd	B893
Wuxi Taichang Electronic Co., Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co., Ltd	

Den Taric-tillægskode, B893, som tidligere var tildelt Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd og dens to forretningsmæssigt forbundne virksomheder, skal gælde for China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd og dens to forretningsmæssigt forbundne virksomheder.

⁽¹⁾ EUT L 325 af 5.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 325 af 5.12.2013, s. 66.

Meddelelse om den endelige antidumpingtold og udligningstold på importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina: navneændring for en virksomhed, der er omfattet af et tilsagn

(2015/C 286/06)

Det tilsagn, der blev afgivet i forbindelse med en antidumping- og en antisubsidieprocedure vedrørende importen af fotovoltaiske moduler af krystallinsk silicium og nøglekomponenter hertil (dvs. celler) med oprindelse i eller afsendt fra Folkerepublikken Kina, blev godtaget ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/707/EU ⁽¹⁾.

Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd, Taric-tillægskode B893 (sammen med de to forretningsmæssigt forbundne virksomheder, som ikke skifter navn), hvis tilsagn blev accepteret ved afgørelse 2013/707/EU, har underrettet Kommissionen om, at den har ændret navn til China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd.

Virksomheden har gjort gældende, at navneændringen ikke vil påvirke virksomhedens ret til fortsat at drage fordel af de individuelle toldsatter, der gjaldt for Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd.

Kommissionen har gennemgået de indsendte oplysninger og konkluderet, at navneændringen på ingen måde påvirker konklusionerne i afgørelse 2013/707/EU.

Henvisningen i bilaget til afgørelse 2013/707/EU til:

Wuxi Taichang Electronic Co., Ltd	B893
Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co., Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co., Ltd	

ændres derfor til:

Wuxi Taichang Electronic Co., Ltd	B893
China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co., Ltd	

Den Taric-tillægskode, B893, som tidligere var tildelt Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd og dens to forretningsmæssigt forbundne virksomheder, skal gælde for China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd og dens to forretningsmæssigt forbundne virksomheder.

⁽¹⁾ EUT L 325 af 5.12.2013, s. 214.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA